



DIE

STEM

Februarie

VAN DIE MARTELARE

2026

**SAL JY
SAAM MET
HAAR BID?**

**DRAAI WEG
VAN VOEDOE**

**NUWE MAANJAAR
TRANSFORMASIE**



"Dink aan die gevangenes asof julle medegevangenes is." Heb 13:3



*“Maar ek vermaan julle, broeders, by
onse Here Jesus Christus en by die liefde
van die Gees, om saam met my in die
gebede te stry vir my by God.”*

— Romeine 15:30

Oorweeg asseblief biddend 'n bedrag as "LIEFDESGAWE"

Bankbesonderhede: Christelike Sending Internasionaal

Nedbank

Rek nr.: 1925-024946 (Tjek)
Takkode: 192505 (Bedfordview)
Verw.: U Naam en Selnommer

Standard Bank

Rek nr.: 02-249-5592 (Tjek)
Takkode: 018305 (Bedford Gardens)
Verw.: U Naam en Selnommer

ABSA Bank

Rek nr.: 909-861-7711 (Spaar)
Takkode: 632005 (Bedford Centre)
Verw.: U Naam en Selnommer

Bid saam met Vervolgde Christene

Gebed is samewerking met die Heilige Gees, wat deur God se genade in die hart woon van elkeen wat waarlik in Christus Jesus, ons Here, is. Omdat elkeen van ons deur die Heilige Gees bewoon word, is ons in eenheid met beide Christus en die ander lede van Sy liggaam. Ons is tans verenig met ons vervolgte Christelike familielede regoor die wêreld omdat ons met hulle die een Vader van die hemel se ewige familie in gemeen het; die een hoof van die liggaam, Jesus Christus; en die een Gees wat in ons woon.

Ek en ander hier by SVM is eerstehandse getuies van 'n verstommende wonderwerk wat in my lewe in duisende ontmoetings in meer as 70 nasies herhaal is. Oor die afgelope 20 jaar, terwyl ek mans, vroue en klein kinders besoek het wat elke dag van hul lewens in die mees afgeleë plekke in die wêreld geleef het, het ek my hieroor verwonder: Hulle is grootgemaak in kulture wat diep anders as myne is, en tog weet ek binne oomblikke van ons ontmoeting met volkome sekerheid dat *dieselfde Heilige Gees in hul harte woon as in myne*. Die Gees gee onmiddellike getuienis in elke ontmoeting; byvoorbeeld, ek, 'n voormalige USAF-offisier van Milwaukee, en Baskar, 'n voormalige Islamitiese militant van Peshawar, is waarlik een in Christus.

Ek wil jou uitdaag om hierdie nuusbrief en elke uitgawe wat jy maandeliks van ons ontvang te gebruik om te groei tot 'n dieper begrip en ervaring van hierdie bonatuurlike eenheid. Die belangrikste wonderwerk wat ons kan ervaar, is ons wedergeboorte, waarin ons ewig lewend word in Christus nadat ons ewig dood in sonde was. Hierdie kragtigste van alle wonderwerke gee ons nie net regverdiging (die geregtigheid van Christus) nie, maar ook aanneming. In Christus word ons die ewige kinders van God gemaak, en op die oomblik dat ons Sy ewige seuns en dogters geword het, het ons miljoene ewige broers en susters gekry – uiteindelik uit elke taal, stam en nasie en deur alle tye. Hulle *word* nie ons familie nie; hulle *is* ons familie. Een familie vir God, deur Christus, in die Gees.

In gebed ervaar ons hierdie eenheid van die Heilige Gees op spesiale maniere. Bid asseblief nou alleen vir vervolgte Christene en later saam met ander onder jou vriende, familie en kerk. Wees versigtig om nie aan hulle te dink as 'n probleem om op te los of 'n behoefte om te ontmoet nie, maar as kosbare familielede. Moenie vir hulle bid as nasies, mensegroepe of statistieke nie, maar fokus eerder op *elke kosbare gesig*. Terwyl jy *vir* hulle bid, bid jy *saam met* hulle, want ons is verenig in dieselfde liggaam en deur dieselfde Gees. En terwyl ons saam bid, word ons almal gevorm na die beeld van Christus onse Here, tot eer van die almagtige God onse Vader.

Op die voorblad: Winna Agbedeh is deur haar man, haar familie en haar gemeenskap verwerp toe sy haar geloof in Christus geplaas het

STAAN SAAM MET VERVOLGDE CHRISTENE



Dien vervolgte Christene in vyandige gebiede en beperkte nasies en wees 'n stem vir hulle. Jou geskenk verleen aandag aan alle bedieningsbehoefte, insluitend die onmiddellike behoeftes van ons vervolgte broers en susters, terwyl hulle Christene regoor die wêreld in nouer gemeenskap met die vervolgdes en tot 'n dieper toewyding aan Christus roep.



Geen Terugkeer Na Voedoeïsme Nie

Winna Agbedeh se man, Osawaru, het haar meegedeel dat hy voedoe verlaat om Christus te volg, maar druk van 'n plaaslike spiritis het hom teruggedryf na voedoeïsme. Vir Winna was daar egter geen terugdraai nie; sy was toegewy aan Christus, ten spyte van haar man se ontrouheid.

Voedoe was nog altyd 'n lewenswyse vir Winna. Sy het grootgeword omring deur mense wat voedoe-rituele as noodsaaklikhede vir sukses beskou het. En Osawaru het gereeld laatnag saam met ander voedoeïste bymekaargekom om die rituele slagting van diere uit te voer in die hoop om geeste te paai.

Maar toe sommige Christene in die omgewing vir Winna van Christus vertel het, was sy aangetrokke tot die Evangelie. Tog was sy bang

om dit vir haar man te noem, totdat Osawaru eendag by die huis gekom en aangekondig het: "Ek het sopas van hierdie Goeie Nuus gehoor. Hulle sê daar is 'n man met die naam Jesus, wat goed is. Kom ons begin 'n studie doen om te sien wat hy vir ons kan gee."

Die paartjie het kerkdienste begin bywoon, waar hulle gehoor het dat as hulle met Christus wandel, hul lewens sou verander. Die boodskappe het Winna se hart diep geraak, dus het albei die Evangelie bevestig en aangehou om oor die Christelike geloof te leer. Toe, net so skielik as wat Osawaru sy belangstelling in Jesus Christus aangekondig het, het hy vir Winna gesê dat hy klaar is met die Christendom.

'n "Voedoe-vrou" het vir Osawaru gesê dat die Christelike leer nie goed vir hom was nie. Daarbenewens het sy gesê as hy aanhou om Christus te volg, sy lewe nie geseënd sou wees nie. Winna het onthou hoe die vrou vir Osawaru gesê het: "Jou siel is gevul met die slang, dus gaan die slang van die honger omkom." Die voedoe-aanhanger het gesê Osawaru moes dadelik die slanggees begin aanbid.

Osawaru se aankondiging het Winna geskok. "Die God wat ons gedien het ... is so soet," het sy hom herinner. "Ons geniet dit. Gaan jy nou daardie God verlaat?" Maar Osawaru was vasbeslote en hy het vir Winna gesê dat hy voedoe sou beoefen of sy dit nou doen of nie. Hy het haar ook gewaarsku dat as sy aanhou om Christus te aanbid en kerk toe te gaan, sy geen plek in sy lewe sou hê nie. "En die probleme het daardie dag begin," het Winna gesê

Herhaaldelik Verwerp

Dieselfde dag het Osawaru 'n afgodsbeeld van 'n slang in hul huis opgerig en 'n wit vlag voor die huis gehys sodat ander sou weet dat hy die slang aanbid. In voedoe verteenwoordig kleure sekere geeste, en deur die wit vlag te vertoon, het hy gehoop dat geeste hom rykdom en geluk sou bring.

Osawaru het ook vir Winna gesê dat hy nie kos van sekere kleure sou eet nie. "Ek het vir hom gekook," het Winna gesê. Maar toe begin hy die maaltye weier wat sy gewoonlik voorberei het. "Moenie meer met rooi olie in hierdie huis kook nie," het hy geëis. Sommige voedoe-inwoners assosieer die kleur rooi met strydende geeste. "As dit rooi olie bevat waarin jy dit kook, sal ek dit nie meer in hierdie huis eet nie."

Alhoewel Winna probeer het om vrede met haar man te handhaaf ter wille van haarself en dié van hul drie kinders, het 'n dag aangebreek toe Osawaru nie meer Winna se Christelike geloof sou duld nie. Nadat hy 'n geheime vergadering met voedoe-inwoners bygewoon het, het hy vir Winna gesê dat die ander voedoe-aanhangers gesê het haar teenwoordigheid in die huis het die slanggees se krag onderdruk en dat sy moes



vertrek. “As jy honger is of enigiets nodig het,” het hy vir sy vrou gesê, “gaan na die God wie jy eerbiedig sodat God vir jou kan voorsien.”

Gedwing om uit hul huis te gaan, het Winna en haar kinders begin soek na 'n ander plek om te woon. Uiteindelik het sy 'n klein hut gehuur, maar die eienaar daarvan het ook voedoe beoefen. En toe hy uitvind dat Winna 'n Christen geword het, het hy die hut in die middel van die nag aangeval, die dak afgeskeur en 'n muur afgebreek. Hy het vir Winna gesê dat aangesien haar man haar aan Christus voorgestel het en later van die Christelike geloof afgewyk het, sy hom moes volg. “Luister na hom!” het die man geskree.

Winna en haar kinders moes die res van die nag buite op die grond slaap. Desperaat vir 'n plek om te woon, het sy haar jonger broer, ook 'n voedoe-aanhanger, gevra of sy in een van sy klein geboue kon bly. Maar toe hy van haar Christelike geloof uitvind, het hy haar gespot. “Jou man sê: ‘Volg my en beoefen voedoe,’” het hy gesê. “Wat het Christus vir jou gedoen? Wat het Hy vir jou gegee wat jy my kan ... wys?”

“My God is steeds hier,” het Winna geantwoord. “Hy sal steeds vir my sorg.” Op daardie oomblik het 'n aanbiddingslied by haar opgekom, en Winna het dit vir haar broer begin sing: “God, U het voorheen vir ander gesorg, sal U dit nie ook vir my kan doen?”

Steeds woedend oor Winna se vasberade geloof, het haar jonger broer die volgende dag met 'n kapmes opgedaag, haar toe gedreig en haar beveel om te vertrek sodat hy daar voedoe kon beoefen. Eers het sy gedink hy maak 'n grap, maar nadat sy besef het dat hy werklik van plan was om haar en haar kinders seer te maak, het hulle sy eiendom verlaat. “Ek het begin huil,” het Winna gesê. “Ek het vir Jesus gesê: ‘Dit is as gevolg van U dat ek so ly. Almal lag vir my as gevolg van U. Jesus, help my asseblief.’”

Vind Maniere om Standvastig te Bly

'n Vriendelike Christenvrou in Winna se dorpie het aangebied om haar en haar kinders te help. Sy het vir Winna gesê hulle kan in 'n klein geboutjie bly wat sy besit het, alhoewel dit nie 'n deur gehad het nie. Nadat sy die vrou se aanbod dankbaar aanvaar het, het Winna 'n tydelike deur van ou lappe en tou ontwerp. Maar sonder 'n inkomste het sy geen manier gehad om kos te koop nie, wat die kinders dringend nodig gehad het.

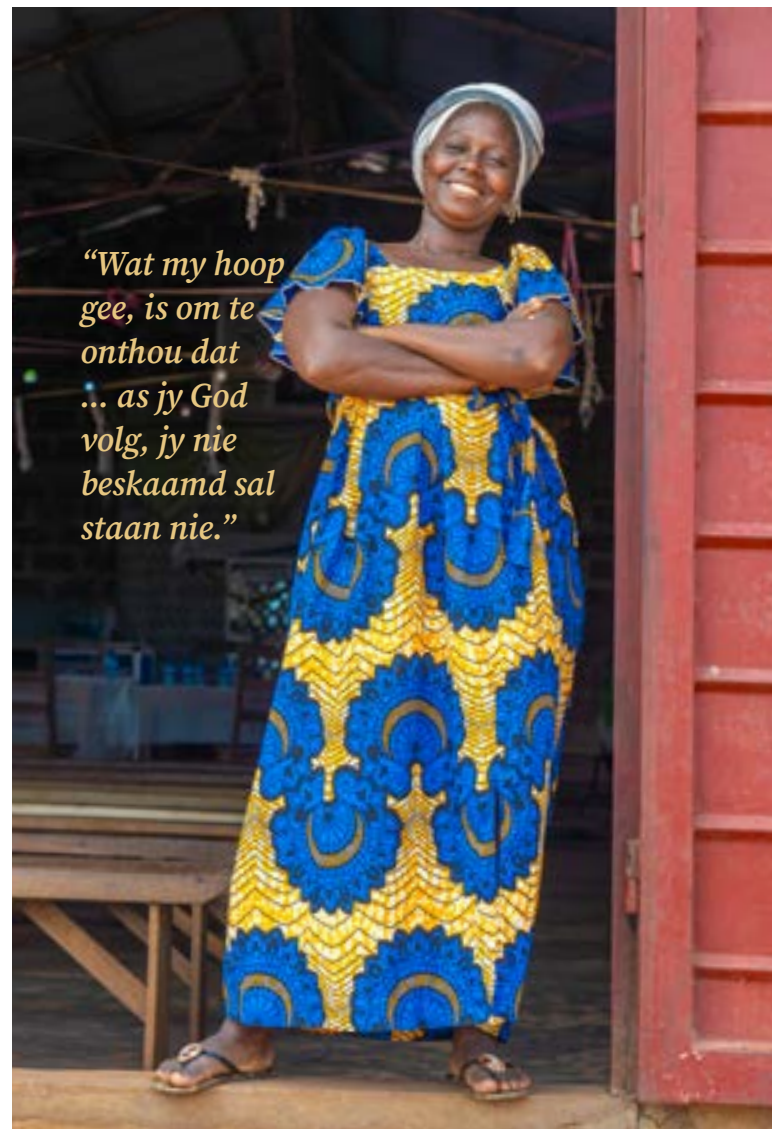
Winna het die kinders na hul pa gestuur vir hulp, maar hy het hulle verwerp en vir hulle gesê hy is nie hul pa nie. “Vra julle ma,” het hy koud vir hulle gesê. “Laat die pastor kom en vir julle sorg.” Later, toe die kinders hom in die dorp sien, het hulle na hom toe gehardloop. Maar hy het hulle in die openbaar verwerp en Winna uitgeskel. “Ek het vir jou gesê ek gee al die kinders vir jou!” het hy geskree. “Moenie my eers weer bel nie. Ek het jou nie geken nie. Jy het my nie geken nie!”

Benewens haar man se verwerping, is Winna deur plaaslike voedoe-aanhangers daarvan beskuldig dat sy probleme oor haarself gebring het deur die slanggees aanstoot te gee. Selfs haar eie ouers het geweier om haar te help omdat sy voedoeïsme verwerp het.

Toe, onverwags, is Winna se man oorlede. By sy begrafnis het sy familie haar 'n ultimatum gegee: Keer terug na voedoeïsme en ontvang hul hulp, of word deur die familie verwerp.

Winna het geweier om haar geloof in Christus prys te gee, dus het haar lewensituasie moeilik gebly. Sy kon nie meer bekostig om haar kinders se skoolgeld te betaal nie en sy het geen geld vir mediese behandeling gehad toe een kind baie siek geword het nie. “Daar was geen hoop meer nie,” het Winna oor haar kind se toestand gesê. “Dankie tog ek het die pastor gebel. Die pastor het na my huis gekom, en ons het gebid en gebid. Deur die genade van God, ... het my kind oorleef.”

Vandag doen Winna en haar kinders meer as net oorleef. Al drie kinders het volgelingen van Christus geword, en die wêreldwye liggaam van Christus het gehelp om die kinders se skoolgeld te betaal. Die oudste kind, nou 18, het 'n opgeleide haarkapper geword. Winna het, weer met die hulp van ander Christene, 'n klein onderneming begin wat groente verkoop. Winna het gesien dat sy op die Bybel se



*“Wat my hoop
gee, is om te
onthou dat
... as jy God
volg, jy nie
beskaamd sal
staan nie.”*

beloftes kan vertrou, en sy het geleer dat, soos in die liedjie wat sy vir haar jonger broer gesing het, die God wat lank gelede vir mense omgee het, ook vir haar voorsien.

“Wat my hoop gee,” het sy gesê, “is om te onthou dat die God wat ons dien, as jy God volg, jy nie beskaamd sal staan nie.”

Winna se grootste begeerte en gebed is dat haar gemeenskap die bron van haar krag en voorsiening sal leer ken. Sy wil hê dat die voedoe-aanhangers, die dorpenaars en die familieledes wat haar verwerp het, duidelik moet sien wat die Here in haar lewe gedoen het en hul eie geloof in Christus moet plaas.

“Sodat daardie mense kan sê: ‘Ag, die God wat jy dien het jou lewe verander, so ek sal jou God dien.’” ■

HOE JY KAN BID

10 Januarie is 'n nasionale vakansiedag in Benin genaamd Voedoe-Dag, waarop voedoe-aanhangers bymeekaarkom om hul godsdiens te beoefen en te bevorder. Patrice Talon, die land se president en ook 'n voedoe-aanhanger, bevorder die geleentheid as 'n internasionale toeriste-aantreklikheid; in 2025 het meer as 435, 000 mense by 'n plek buite die hoofstad bymeekaargekom vir massa-voedoe-rituele. Bid dat hulle die waarheid van die Christendom sal sien en hul geloof in Jesus Christus sal plaas, soos Winna gedoen het.

Gebedsdagboek

Februarie 2026

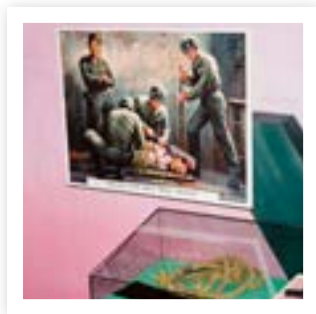
- | | | |
|---|------------------|--|
| S | 1. KATAR | Bid vir die groei van die kerk in Katar, gebruik Handeling 2:46–47 as 'n riglyn. |
| M | 2. LIBIË | Bybels word streng beperk. Bid dat Christenwerkers kreatiewe maniere sal vind om God se Woord te deel. |
| D | 3. UGANDA | Bid vir Ugandese Christene wat onder ernstige vervolging ly. Bekeerlinge van Islam ontvang besonder harde behandeling. |
| W | 4. BHOETAN | Bid dat Bhoetanese Christene groter toegang tot Bybels en Christelike hulpbronne sal hê. |
| D | 5. VIËTNAM | Bid dat die lig van die Evangelie die leuens van kommunisme en die slawerny aan animisme in Viëtnam sal verdryf. |
| V | 6. RUSLAND | Die regering beperk evangelisasie. Bid dat Christene 'n getroue en dapper getuie sal handhaaf. |
| S | 7. GUINEE | Bid dat die opmars van radikale Islam in Guinee gestuit sal word. |
| S | 8. MALEISIË | Bid dat Moslem-Maleisiërs nuuskierig sal raak oor Christus en die waarheid deur Christelike media sal soek. |
| M | 9. KIRGISIË | Bid dat Christene getrou sal voortgaan om vir aanbidding en gemeenskap bymeekaar te kom, ten spyte van beperkende wette. |
| D | 10. BROENEI | Islamitiese onderwys is nodig vir kinders. Bid dat Christen-jeug dissipelskap by die huis en kerk sal ontvang. |
| W | 11. SIERRA LEONE | Bid vir Miracle en Georgieta wie se families gedreig het om hulle dood te maak omdat hulle demoonaanbidding verwerp het. |
| D | 12. BENIN | Bid vir groter toegang tot Bybels, veral in landelike gebiede. |
| V | 13. LAOS | Vra die Here om die familie van Pastor Thongkham Philavanh, wat in 2024 gemartel is, te vertroos en te versterk. |
| S | 14. VENEZUELA | Bid dat Venezolaanse Christene dapper getuies van Christus sal wees onder Marxistiese guerrillas wat hulle teenstaan. |
| S | 15. SOMALIË | Hawa se man het haar verlaat toe sy haar geloof in Christus geplaas het. Bid dat sy vertroos sal word deur God se teenwoordigheid. |
| D | 16. NIGER | Bid vir groter toegang tot oudio-Bybels in plaaslike dialekte sodat meer Nigeriërs die Woord van God kan hoor. |
| W | 17. JEMEN | Bid dat Jemenitiese Christene die Evangelie met vrymoedigheid aan hul landgenote sal verkondig. |
| D | 18. TURKYE | Turkse Christene maak minder as 1% van die land se bevolking uit. Bid dat plaaslike kerke versterk sal word. |
| V | 19. AFGANISTAN | Bid vir die voortgesette verspreiding van die Evangelie onder ontheemde Afgane, aangesien baie hulle tot Christus wend. |
| S | 20. MAURITANIË | Bid vir die bemoediging en volharding van Christene wat geteister en gearresteer is omdat hulle hul geloof gedeel het. |
| S | 21. MIANMAR | Bid vir die bemoediging en moed van pastors wat gearresteer is omdat hulle die Evangelie verkondig het. |
| M | 22. TOGO | Bid vir vervolgte Christene soos Abraham, wat erg deur dorpenaars geslaan is weens sy Christelike geloof. |
| D | 23. AFGANISTAN | Bid dat lede van Islamitiese ekstremistegroepe, soos die Taliban, tot bekering sal kom en Christus sal leer ken. |
| W | 24. LAOS | Bid vir diegene soos Somanid, Xing, Dong en Kaew wat weens hul geloof deur families en dorpe verwerp is. |
| D | 25. DJIBOETI | Bid dat Christelike bedieninge effektief sal bly ten spyte daarvan dat amptelike registrasie geweier word. |
| V | 26. VIËTNAM | Bid vir evangeliste soos Tuan wat duisende kilometers per motorfiets aflê om die Evangelie in afgeleë gebiede te deel. |
| S | 27. MALAWI | Bid dat Yao-Christene wat vervolging trotseer, die liefde en sorg van die plaaslike en globale liggaam van Christus sal ervaar. |
| S | 28. TSJAD | Bid dat volgelinge van Christus groter toegang tot dissipelskap-lesmateriaal sal hê. |



Nuwe Jaar, NUWE DOEL

Hoe 'n vakansiepartytjie 'n Noord-Koreaanse oorloper uit eensaamheid en in die Evangeliebediening gelei het.

Ga-in's se eerste opvoeding oor Christene was tydens 'n klasuitstappie na 'n museum in haar Noord-Koreaanse dorp toe sy 'n jong tiener was. Die museum het 'n uitstalling gehad wat gewaarsku het oor die gevare van Christelike sendelinge (*soortgelyk aan die een regs uitgebeeld*), en dit is geïllustreer met die gruwelike verhaal van 'n Christenman wat 'n seun se gesig met suur geskend het nadat hy 'n appel gesteel het.



Toe sy haar oom van die uitstalling vertel, het hy die idee stilweg ontken. “Die mense wat in Jesus glo ... het nog nooit iemand seergemaak nie,” het hy gesê. “Dis net 'n prentjie.” Maar hy het haar gewaarsku om niemand te vertel dat die vertoning net propaganda was nie.

Ga-in het aangevoel dat die stelsel waaronder sy geleef het nie 'n goeie een was nie, aangesien sy ander gevalle gesien het waar die staatspropaganda nie ooreengestem het met wat sy rondom haar gesien en ervaar het nie. Tog het sy gedoen wat haar oom haar geleer het en saamgestem met wat hy gesê het.

“Wat die Koreaanse Werkersparty (KWP) ook al vir jou sê om te doen, moet jy doen,” het sy gesê. “As die Kim-familie sê jy moet opstaan, dan staan jy op. As hulle sê sit, dan sit jy. Jy moet hulle ten volle volg.”

Die Prys van Mislukking

Ga-in se lojaliteit aan die KWP het haar uiteindelik 'n loopbaan en status besorg, maar dit het ook meer bewyse van die oneerlikheid en brutaliteit van die regime aan haar onthul. Tydens 'n sakereis naby die verre noordelike grens het Ga-in gerugte gehoor oor Christelike sendelinge wat oor die grens sluip om die Evangelie te deel en hulp aan die behoeftiges te verleen. Amptenare het 'n baie harde lyn teen hierdie Christelike inval ingeslaan, wat 'n direkte aanval was op die Noord-Koreaanse persoonlikheidskultus, bekend as *Juche*, wat Christelike beginsels naboots, maar aanbidding en verering op die heersende Kim-dinastie rig.

“Die Noord-Koreaanse regering ... het begin om enigiemand wat kontak gehad het met Suid-Koreaanse sendelinge of die etnies Koreaanse kerke in China, of 'n Bybel ontvang het of daardie soort materiaal ontvang het, te ondervra en gevange te neem,” het sy onthou. Sonder om ooit self 'n Christen te ontmoet, het Ga-in geweet dat dit 'n baie gevaarlike ding was om 'n Christen te wees – of selfs kontak met Christene te hê.

“Drie dae voor enige groot vakansiedag begin ek reeds depressief voel. ... Ek word ouer, en ek is 'n ma, dus dink ek aan my kinders.

Ga-in se hoë status het haar die relatiewe luuksheid van 'n gemaklike en ruim woonstel sowel as 'n goeie opvoeding vir haar kinders gebring, maar dit kon haar nie teen die regime beskerm toe hulle 'n sondebok nodig gehad het nie.

Na die dood van haar man het Ga-in meer verskille tussen regeringspropaganda en die hardheid van die alledaagse lewe in Noord-Korea begin raaksien. Toe het regeringsamptenare haar ingeroep vir 'n spesiale skakelwerkopdrag: Hulle wou hê sy moes 'n welgestelde, etnies Koreaanse buitelandse oorreed om sy steun aan die regering te verleen. In 'n noukeurige opgestelde vertoonlokaal vol luukse goedere en fynproewerskos, moes Ga-in die welwillendheid en wysheid van die Groot Leier Kim Il Sung aanprys. Toe sy nie genoeg entoesiasme kon bymekaarskraap om die besoeker te oortuig nie, is sy gedwing om te betaal, eers met die verlies van haar woonstel, toe met die verlies van haar werk en uiteindelik in 'n politieke tronk.

Vir die doel van "heropvoeding", het Ga-in daaglikse marteling ondergaan. Sommige dae het dit behels dat sy buite in die bittere koue moes staan of in ysige water gedoop moes word. Ander dae is sy en ander gevangenes ure aaneen in folterende posisies geplaas. Toe sy uiteindelik vrygelaat is, het sy seker gemaak dat haar volwasse kinders so veilig as moontlik was en toe ontsnap.

Langs haar ompad uit Noord-Korea na Suid-Korea is Ga-in deur dieselfde mense gehelp waarvoor sy as tiener gewaarsku is – Christene. Haar ervaring met hulle was heeltemal anders as wat die propaganda geleer het. Hulle het haar kos, klere, skuiling en ander hulp gegee en vir haar gesorg op 'n manier wat sy nooit geweet het van vreemdelinge kon kom nie. Dit was 'n eerste smaak van gemeenskap wat haar laat smag na meer

Ontluik Uit Isolاسie

Soos baie Noord-Koreaanse oorlopers in Suid-Korea, het Ga-in geïsoleerd en alleen gevoel. Sy het gemeenskap gesoek waar ook al sy kon.

“Ek het 'n rukkierkerk toe gegaan, maar toe het ek 'n Boeddhistiese tempel begin besoek omdat ek daar gewerk het,” het sy gesê. Maar die werk was hard, en dit het nie haar eensaamheid verlig nie. Toe het sommige Noord-Koreaanse Christene met 'n passie om ander Noord-Koreane met die Evangelie te bereik, met haar begin skakel, en hulle het haar belangstelling geprikkel.

In Asiatiese kulture het die Nuwe Maanjaar spesiale betekenis as 'n tyd om met familie en vriende te skakel. Sommige nooi die natuur en voorvadergeeste om die komende jaar te seën. In die isolasie wat baie oorlopers voel, kan die vakansie 'n moeilike tyd wees.

“Drie dae voor enige groot vakansiedag begin ek reeds depressief voel,” het Ga-in gesê. “Ek word ouer, en ek is 'n ma, dus dink ek aan my kinders.”

Om hierdie eensaamheid aan te spreek, hou sommige

Christene byeenkomste met kos en gemeenskap om Nuwe Maanjaar te vier. En in 2025 het sommige SVM-werkers besluit om die geleentheid nog meer betekenisvol te maak. Hulle het belangstellende Noord-Koreane genooi na 'n volle dag van bedieningsopleiding en -onderrig oor die geskiedenis van die Christendom in Noord-Korea.

Ga-in het na die partytjie gegaan ... en het getransformeerde weggegaan. Die dag se aktiwiteite, insluitend 'n interaktiewe drama oor die geskiedenis van die eerste Bybelvertaling in Korea en getuigenisse deur Noord-Koreaanse oorlopers wat sendelinge na hul eie mense geword het, het in Ga-in 'n honger wakker gemaak om meer van God se Woord te weet. Nadat sy twee Bybelstudies bygewoon het, was sy gereed om haar geloof ten volle in Jesus Christus te plaas. Sy het ook 'n groeiende verlange gevoel om self 'n sendeling te word.

“In Noord-Korea weet niemand van die Bybel nie, want hulle het al die mense wat met die Christendom verband hou, uitgestuur of doodgemaak,” het sy gesê. “Ek wil uitvind hoe om Noord-Koreaanse mense te help om die Bybel te verstaan.”

Ga-in, nou in haar 80's, sê die verandering in haar lewe is merkbaar, insluitend 'n begeerte om minder krities teenoor ander te wees en meer vergewensgesind te wees. Sy skryf dit toe aan die feit dat sy God beter deur Sy Woord ken.

“Een van die grootste dinge vir my was om te leer oor die liefde van God, die manier waarop die Here Jesus Sy vlees en Sy bloed vir ons opgegee het en ons sondes vergewe het,” het sy gesê. “Dus, in my eie lewe voel ek dat ek die liefde van God al hoe meer ontvang. En al is ek steeds onvoldoende en swak, dink ek steeds daaraan hoe ek dit kan toepas. Hoe kan ek mense meer liefhê?” ■

HOE JY KAN BID

Nuwe Maanjaar val op 17 Februarie 2026.

Tradisies rondom die Nuwe Maanjaar fokus op die beskerming van 'n mens se huis en familie teen slegte geluk terwyl die guns van die natuur, huishouding en voorvadergeeste gesoek word. Bid dat hierdie vestings hul krag sal verloor terwyl die Evangelie verkondig word en dat Christene 'n ware lig vir hul families en bure sal wees en Christus se liefde gedurende hierdie vakansiedag sal demonstreer. Bid dat Christene soos Ga-in wat eensaamheid en depressie deur vervolging en ander omstandighede ervaar, gemeenskap binne die liggaam van Christus sal ervaar. En bid vir Christenwerkers wat daarna streef om Noord-Koreaanse Christene as bedienaars van die Evangelie toe te rus waar ook al Noord-Koreane gevind word.



Pastor Luis Guillermo Borjas en sy vrou, Roxana Rojas, is vervolgd omdat hulle in 'n Kubaanse hof tot God om geregtigheid geroep het.

KUBA

Subtile Metodes om Kerke Stil te Maak

Anders as die openlike geweld wat Christene tydens die Kommunistiese Kubaanse Rewolusie en die bloeitydperk van Fidel Castro se bewind trotseer het, word meer subtile metodes van vervolging nou deur die Kubaanse regering gebruik. Onlangse voorbeelde sluit in die huisarres van Pastor Dizzis Ramos, wat daarvan beskuldig word dat hy kwitansies vervals het en nie toegang tot 'n prokureur het nie; die geheime gevangenisstraf van Pastor Luis Guillermo Borjas, wat die naam van God tydens 'n militêre tribunaal vir sy gestremde seun aangeroep het; en die teistering en laster van 'n ander pastor (naam weerhou), wie se kerk teengestaan word vir sy "maatskaplike werk" wat veronderstel is om deur regeringsagentskappe gedoen te word.

In hierdie gevalle het die Kommunistiese Kubaanse regering probeer om sy posisie te herformuleer, nie as teen die Christelike geloof nie, maar as die handhawing van wet en orde. "Hierdie optrede is daarop gemik om 'n vyandige omgewing te skep wat die werking van die kerk en die pastors se gemeenskapsaktiwiteite belemmer," het 'n Frontlinie-Werker gesê.

Te midde van amptelike vyandelikhede en aanvalle op hul reputasies, bly Christenleiers in Kuba op God staatmaak om hul werk te handhaaf. "As ons vandag hier is, was dit deur God se krag," het 'n Kubaanse pastor gesê. "Dit is tyd om op God te vertrou, om ons aan Hom oor te gee, om Hom altyd die middelpunt van ons lewe te laat wees. Ons brandstof is God. As Hy nie hier is nie, kan ons dit nie doen nie."

PAKISTAN

Vervolgde Pastors deur Geestelike Afsondering Bemoedig

Pakistanse Christene het vir geslagte vervolging van lede van die meerderheid Moslembevolking trotseer. En Frontlinie-Werkers sê dat die druk van anti-lasterwette, wat dikwels deur Islamiete gebruik word om Christene skade aan te doen, gevange te neem of selfs dood te maak, 'n omgewing geskep het waarin vervolging blykbaar toeneem.

"Die brutaliteit blyk 'n vlak van normaliteit te bereik," het een Christenleier gesê nadat hy beskryf het hoe 'n Christenman gemartel en vermoor is en sy aanvallers nog geen gevolge trotseer het nie. "Daar is 'n gevoel onder Christen-Gelowiges dat die situasie nie gaan verbeter nie," het hy bygevoeg.

Pakistanse pastors en kerkleiers bemoedig en beraad kerklidmate wat gespanne is as gevolg van vervolging en ander druk, terwyl hulle terselfdertyd hul eie spanning hanteer. Om leiers te help om die druk te hanteer, het SVM in 2025 'n geestelike afsonderingsbyeenkoms vir Pakistanse pastors en hul vrouens georganiseer. 'n Organiseerder het gesê dit was die eerste keer dat hulle so 'n byeenkoms vir Pakistanse predikers en hul families gehou het wat ontwerp is om rus, herstel en geestelike verryking te bied.

"Ek dink ons kan bly wees dat te midde van al die slegte dinge wat gebeur, daar ook pragtige dinge gebeur," het een van die organiseerders gesê. 'n Frontlinie-Werker het gebed versoek vir Christenleiers in Pakistan. "Bid dat hul geloof sterk sal wees en dat hulle sal voel dat die liggaam van Christus saam met hulle staan," het hy gesê.



Pakistanse kerkleiers bid vir mekaar te midde van vervolging en ander druk.



Pastors in Maleisië berig dat Islamiseringspogings onder stamgroepe gelei het tot 'n "stille vervolging" van Christene in die land.

MALEISIË

Islamisering met Bybelse Dissipelskap Teengewerk

Volgens Maleisiese wetgewing is dit onwettig vir Maleiers of enige Moslems om tot 'n ander godsdienst te bekeer of 'n Bybel te besit. Terwyl 9% van Maleisiërs hulle as Christene identifiseer, kom baie van die Christene uit sosiaal en ekonomies benadeelde stam-minderheidsgroepe. Regeringsagentskappe en Moslemorganisasies plaas op verskeie maniere druk op die Christelike minderheidsgroepe – deur finansiële aansporings, aanbiedinge van beurse en beter skole, en beloftes van beter infrastruktuur vir hul gemeenskappe – om die godsdienst wat op hul amptelike identifikasiekaarte aangedui word, te verander. Sodra hierdie verandering plaasvind, is hulle amptelik en byna onherroepelik "Moslem", wat beteken dat hulle nie wettiglik kerk toe kan gaan, 'n Bybel kan besit, met 'n Christen kan trou of hul kinders in die Christelike geloof kan grootmaak nie.

Henry, 'n pastor wat stam-Christene in 'n afgeleë deel van Maleisië bedien, het hierdie Islamiseringspogings as 'n "stille vervolging" van die kerk beskryf. "Die Islam-verenigings kom en hulle gaan 'n dorp binne," het hy verduidelik. "Hulle bied 'n prys aan, en die Christene

gee hulle hul ID's om die prys te eis, en die Moslems gee dit reeds veranderd aan hulle terug. Dit is eintlik 'n bedrogspul."

Die aantrekkingskrag van hierdie aanbiedinge is die belofte van ekonomiese verbeterings wat dikwels nooit realiseer nie. "Die mense is baie arm," het hy gesê, "dus is geld 'n groot versoeking vir hulle." Die beste antwoord op die uitdaging, het hy gesê, is deeglike Bybelse dissipelskap.

"Die Bybel sê vir ons om voorbereid te wees, want die versoeking is oral," het Henry gesê. "Ons moet hulle dissipelskap uit die Bybel leer."

Henry het gesê dat Dorpsuitreik-Pakke en Studiebybels vir pastors 'n diepgaande effek gehad het om pastors te help om hul gemeentes beter te lei om teen Islamisering vas te staan.

"Ek gebruik my Studiebybel vir my preekvoorbereiding," het hy gesê. "Hier is dit baie duur; ek kon dit nie koop nie, so dit is 'n seën vir my om hierdie Bybel te hê. Dit help baie. Wanneer ons goeie dissipelskap het, sal die kerk groei en sal ons die leierskap in die kerk verhoog."

SAAI NOU, OES LATER!

Moenie vir julle skatte bymekaarmaak op die aarde, waar mot en roes verniel en waar diewe inbreek en steel nie; maar maak vir julle skatte bymekaar in die hemel, waar geen mot of roes verniel nie en waar diewe nie inbreek en steel nie; want waar julle skat is, daar sal julle hart ook wees.

Matthéüs 6:19-21

Die “Kerk” is nie ‘n gebou waarin jy op ‘n Sondag byeenkom nie.

It is die “Kerk”

Net so ook is die Vervolgde “Kerk” *JOU Christenbroer of JOU Christensuster* wat uitdagings trotseer om lewensgevaarlike situasies en selfs martelaarskap te vermy, net omdat hy/sy 'n wedergebore Gelowige is.

Laat hulle weet hulle is nie vergete nie

Hulle het **ALMAL** jou gebede nodig.

Voorsien hulp aan diegene wat self vervolging gely het, of aan die families van Christene wat weens hul getuieis gevange geneem of gemartel is. Sulke hulp sal in die onmiddellike nasleep van 'n vervolgingsgebeurtenis en aan voortdurende of langtermynbehoefte voorsien.



Jou geskenk kan gebruik word om te help met behoeftes soos hierdie:

- lewenskoste
- kinders se opvoedkundige behoeftes
- hervestiging binne 'n nasie
- regsbystand
- beroepsopleiding

Wil jy dieper groei in gemeenskap met ons vervolgte Christenfamilie? Word 'n Globale Bedieningsvennoot.

Wanneer jy jou tot 'n maandelikse skenking verbind, word jy 'n Globale Bedieningsvennoot van SVM, wat in diens van ons vervolgte broers en susters in al hulle behoeftes voorsien terwyl jy hul stem vir ander is.

Gaan na www.persecutionsa.org/donate om 'n skenking te maak of voltooi die Debetordervorm om tot 'n maandelikse bedrag te verbind.

Sodra dit voltooi is, e-pos dit asseblief na bianca@vomsa.org.

“Dink aan die gevangenes asof julle medegevangenes is.” Hebreërs 13:3

Staan saam met Vervolgde Christene



Dien vervolgte Christene in vyandige gebiede en beperkte nasies en wees 'n stem vir hulle. Jou geskenk verleen aandag aan alle bedieningsbehoefte, insluitend die onmiddellike behoeftes van ons vervolgte broers en susters, terwyl hulle Christene regoor die wêreld in nouer gemeenskap met die vervolgdes en tot 'n dieper toewyding aan Christus roep.

Oorweeg asseblief om 'n skenking in enige van die volgende bankrekeninge te maak:

Bankbesonderhede: Christelike Sending Internasionaal

Nedbank

Rek nr.: 1925-024946 (Tjek)
Takkode: 192505 (Bedfordview)
Verw.: U Naam en Selnommer

Standard Bank

Rek nr.: 02-249-5592 (Tjek)
Takkode: 018305 (Bedford Gardens)
Verw.: U Naam en Selnommer

ABSA Bank

Rek nr.: 909-861-7711 (Spaar)
Takkode: 632005 (Bedford Centre)
Verw.: U Naam en Selnommer

Gebedsondersteuning en Inligtingsbronne:



Laai ons GRATIS "VOM App" op u Slimfoon af.

Tik "Voice of the Martyrs" in die soekveld in op Google Play of op die App Store.

Daaglikse herinnerings om vir die vervolgdes te bid, navorsing te doen op Vyandige of Beperkte lande en die werk wat SVM daar doen; skakel in by VOMRadio plus nog vele, vele meer.



VOM App



"Dink aan die gevangenes asof julle medegevangenes is." Heb 13:3



Christilike Sending Internasionaal - Die Stem van die Martelare, Suid-Afrika.

CSI | Posbus 7157, Primrose Hill, 1417 Suid-Afrika | Tel: 010 777 0114 (8vm-1nm) | Sel: 076-022-3336 (8vm-5nm)

E-pos: cmi@vomsa.org | bianca@vomsa.org | Webtuiste: www.persecutionsa.org |

Facebook: [cmivomsa](https://www.facebook.com/cmivomsa) | Instagram: [vom_south_africa](https://www.instagram.com/vom_south_africa)

Direkteure: Mnr A.B. Illman (Uitvoerend); Pastor R. Marsh; Mnr R. Keir; Mnr D. Kirton

© Toestemming vir die herdruk van enige gedeelte van hierdie nuusbrief moet van Christelike Sending Internasionaal aangevra word.

Volg ons:



www.persecutionsa.org